

Minisuc

0221

P: 6

— Correspondances

— 19/5/1982

REPUBLIQUE RWANDAISE



MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE

A traiter par

Date entr. 21-5-82

N° Consignat 10063/82

Car : 25.5.82

Kigali, le 19 MAI 1982

N° 09.00/04.02/2696

Monsieur le Directeur de l'Institut
National d'Etude du Travail et d'Orientation
Professionnelle
41, rue Gay-Lussac
75005 PARIS.

el stary

S/C de Monsieur le Ministre des Affaires
Etrangères et de la Coopération
KIGALI.

Réf. N° :

Annexe :

Objet :

Demande d'inscription à un
concours d'admission à
l'INETOP.-

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous présenter officielle-
ment la candidature au concours et à l'inscription à l'Institut National d'Etude
du Travail et d'Orientation Professionnelle pour l'année académique 1982-1983 en
faveur de Monsieur SEBIGOLI Pierre-Claver détenteur d'un diplôme de Licence en
Sciences de l'Education.

En effet, Monsieur SEBIGOLI P.Claver est
responsable du Service de l'Orientation Scolaire et Professionnelle du Ministère
de l'Enseignement Primaire et Secondaire et est bien indiqué pour suivre un
stage du genre, eu égard à ses responsabilités professionnelles.

Je vous serais gré de bien vouloir soutenir
cette candidature auprès du Comité de Sélection et de m'informer au moment
opportun de la suite y réservée.

En annexe, je vous fais parvenir les attes-
tations d'état civil, les attestations de diplôme ainsi que le curriculum vitae
du candidat.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'expression de ma haute considération.

Copie pour information à :

✓ Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise
KIGALI.

- Monsieur le Ministre de la Fonction
Publique et de l'Emploi KIGALI.
- Monsieur l'Ambassadeur de France
au Rwanda
KIGALI.

Colonel Aloys NSEKALIJE,
Ministre de l'Enseignement
Primaire et Secondaire.



[Signature]

/C.B./

REPUBLIQUE RWANDAISE



MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE.

Réf. N° :

Annexe :

Objet :

Env. 1.6.82

| | |
|---------------|------------|
| A traiter par | |
| Date | 25-5-82 |
| N° Classement | 10272/9-00 |

Kigali, le 23 MAI 1982.....

N° 09.00/04. 12738

el starys

Monsieur le Ministre de la Fonction
Publique et de l'Emploi

KIGALI.—

Monsieur le Ministre,

AAA

J'ai l'honneur de vous demander de
faire le nécessaire pour me permettre de présenter la candidature de
Monsieur NKULIKIYIMFURA Vincent à une bourse de stage en orientation
scolaire qui aura lieu du 1er Octobre 1982 au 31 Juillet 1983 à PARIS.

A cet effet, je vous transmets ci-
annexé son dossier administratif complet, à savoir :

- deux formulaires de demande de bourse de stage,
dûment remplis,
- attestation de bonne conduite vie et mœurs,
- attestation d'état civil,
- attestation d'identité complète,
- Photocopie de l'attestation de diplôme obtenu.

L'urgence m'obligerait.—

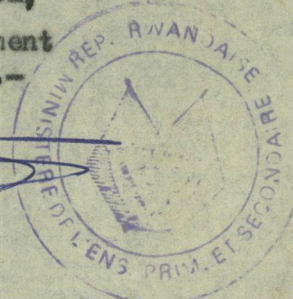
Colonel Aloys NSEKALIJE,
Ministre de l'Enseignement
Primaire et Secondaire.—

Copie pour information :

- ✓ - Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise,
KIGALI.—
- Monsieur le Ministre du Plan
KIGALI.—

uo

MUGEMANA Romuald
Secrétaire Général



/C.B./

REPUBLIQUE RWANDAISE



MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE ET SECONDAIRE.

Réf. N° :

Annexe :

Objet :

Candidature à un
stage.-

ADA

A traiter par _____
Date entrée : 74-5-82
N° Classement : 9514/09-00

Em : 21.5.82

Kigali, le 14 MAI 1982

N° 09.00/04.2./2649

el Arges

Monsieur le Secrétaire Général de
l'Agence de Coopération Culturelle
et Technique
Quai André Citroën
75015 PARIS-FRANCE.-

S/C de Monsieur le Ministre des
Affaires Etrangères et de la Coopération
KIGALI.-

Monsieur le Secrétaire Général,

Comme vous le demandez dans votre lettre
n° 967/82/45/DGE/FORM/GL/ML du 28 Février 1982 relative à un stage de perfection-
nement du personnel des petites bibliothèques et des services de documentation
qui aura lieu à l'E.I.B. du 20 Septembre au 28 Octobre 1982, j'ai l'honneur de
vous soumettre la candidature de Mademoiselle DUSABINEMA Pétronille attachée au
service du courrier et des archives du Ministère de l'Enseignement Primaire et
Secondaire.

dossier complet de la candidate.-

En annexe, je vous fais parvenir le

Colonel Aloys NSEKALIJE,
Ministre de l'Enseignement
Primaire et Secondaire.-

Copie pour information :

- ✓ Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise
KIGALI.-
- Monsieur le Ministre de la Fonction
Publique et de l'Emploi
KIGALI.-
- Monsieur l'Ambassadeur du Rwanda
à PARIS.-

ho
MUGEMA Romold
Secrétaire Général



REPUBLIQUE RWANDAISE
ENSEIGNEMENT PRIMAIRE
ET SECONDAIRE
B.P. 622 KIGALI

Env: 18.8.82

Kigali, le 09 AOUT 1982
N° 09.00/04.2/ 4080

el at 82

PRH

| | |
|---------------|-------------|
| A traiter par | |
| Date entrée | 10-8-82 |
| N° Classe | 15528/09.00 |

Monsieur le Ministre de la Fonction
Publique et de l'Emploi
KIGALI

Objet : demande de
passeports.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous informer que Monsieur
SEBIGOLI P. Claver et Monsieur KARERA Augustin ont été respectivement
admis à l'Institut National d'Etude du Travail et d'Orientation Professionnelle
et à l'Institut International de Planification de l'Education de Paris
pour l'année académique 1982-1983.

A cet effet, je vous ~~sou~~rais gré de bien
vouloir entamer les démarches nécessaires en vue de l'obtention des
passeports pour le séjour de ces 2 candidats à l'étranger.

Monsieur SEBIGOLI P. Claver partira pour 18 mois
tandis que Monsieur KARERA Augustin fera un stage de 9 mois. Conformément
à la correspondance en annexe, le début des cours pour les deux formations
reste fixé au 15 septembre 1982.

Je vous remercie de votre habituelle collaboration.

Colonel Aloys NSEKALIJE,
Ministre de l'Enseignement
Primaire et Secondaire.

Copie pour information à :

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise
KIGALI
- Monsieur le Ministre des Affaires
Etrangères et de la Coopération
KIGALI





international institute for educational planning
institut international de planification de l'éducation

7-9, rue Eugène-Delacroix. 75016 Paris

Téléphone: 504.28.22

Cables: Eduplan Paris

Telex: 620074

Référence: IIEP/Prg.Int./82.384

le 28 avril 1982.

Monsieur le Ministre,

Comme suite à la réunion du Comité de sélection des stagiaires de l'IIPE, je suis heureux de vous faire savoir que Monsieur Augustin KARERA a été admis au programme de formation approfondie en planification et administration de l'éducation de l'année 1982/1983 qui aura lieu à Paris du 15 septembre 1982 au 31 mai 1983.

Je vous serais obligé de bien vouloir informer M. KARERA de cette décision. Néanmoins, je me permets de vous signaler que son acceptation définitive est conditionnée par l'obtention d'une bourse pour couvrir ses frais de voyage et de séjour à Paris et par l'approbation de son dossier médical par le Service médical de l'Unesco.

En ce qui concerne la bourse, je note avec satisfaction que des fonds sont disponibles sur le projet RWA/79/003. Pourriez-vous nous confirmer dès que cela vous sera possible l'octroi effectif de cette bourse ? Nous pourrions alors considérer l'admission de M. KARERA comme définitive et l'accueillir à l'Institut en septembre prochain.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération.

Sylvain Lourié
Directeur

Monsieur le Colonel Aloys Nsekaliye
Ministre de l'Enseignement primaire et secondaire
Ministère de l'Enseignement primaire et secondaire
Boîte postale 622
KIGALI
Rwanda

Ba/bo/

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

AMBASSADE DE FRANCE
AU
RWANDA

KIGALI, LE

19 JUIL. 1982

0520 SC/PA

ter par

ntre 22 JUIL. 1982

sement

Jacques LECLEPC, ambassadeur de France au Rwanda,
à

Monsieur le Ministre de l'enseignement primaire
et secondaire,

S/c de Son Excellence Monsieur le Ministre des
Affaires étrangères et de la Coopération,
KIGALI

s : Formation de conseiller d'orientation
INETOP - Année 1982.

f : m/lettre 206 SC/PA du 22/3/82
v/lettre 09.00/04.02/2695 du 19/5/82
/lettre 387 SC/PA du 27/5/82.

Monsieur le Ministre,

Vous avez bien voulu proposer la candidature de M. SPICOLI
Pierre-Claver au concours et à l'inscription à l'Institut national d'étude
du travail et d'orientation professionnelle pour une formation de conseiller
d'orientation.

L'intéressé ayant satisfait avec succès aux épreuves du
concours d'admission qui ont eu lieu le 7 juin dernier à Kigali, il est
invité à se présenter le 14 septembre à l'INETOP, 41, rue Cay-Lussac,
75005 Paris.

Je vous prie de bien vouloir agréer, Monsieur le Ministre,
l'assurance de ma très haute considération.

Pour l'ambassadeur et p.o.,

